

KUPPERSBERG

TECHNISCHER PASS

TECHNICAL PASSPORT

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

INPUSH 60 B, W, X,
SLIMTOUCH 60 B, W

DUNSTABZUGSHAUBE

EXTRACTOR HOOD

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА



СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	55
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	56
НАСТРОЙКА	69
ЭКСПЛУАТАЦИЯ (РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ).....	70
ПРИМЕЧАНИЕ ПО УСТАНОВКЕ.....	75
ОБСЛУЖИВАНИЕ	75
РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	76
ЗАЩИТА ОТКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	77



Благодарим вас за выбор нашей вытяжки.

- ⇒ Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием.
- ⇒ Установку должен выполнять квалифицированный и компетентный специалист.
- ⇒ Производитель не несет никакой ответственности за любой ущерб или повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций по установке, приведенных в данном руководстве по эксплуатации.

Вытяжка работает от сети 220/240 В, 50 Гц.

Опционально (110-120 В/60 Гц; 220 В/60 Гц).

Все рисунки представлены схематично. Пожалуйста, ориентируйтесь на вытяжку, которую вы приобрели.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⇒ Не позволяйте детям пользоваться устройством.

⇒ Вытяжка предназначена только для домашнего использования, она не предназначена для барбекю, гриль-баров и других коммерческих целей.

⇒ Для поддержания вытяжки и ее фильтра в надлежащем рабочем состоянии необходимо регулярно проводить их очистку.

⇒ Очищайте вытяжку в соответствии с инструкцией по эксплуатации и не допускайте возникновения пожара. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным специалистом.

⇒ Не допускайте прямого контакта с газовой плитой.

⇒ Следите за тем, чтобы на кухне не было сильной вентиляции.

⇒ Перед подключением прибора убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный шнур питания должен заменять только квалифицированный специалист.

⇒ При одновременном использовании вытяжки с приборами, работающими на газе или других видах топлива, в помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция.

⇒ Нельзя выпускать воздух из вытяжки в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или других видах топлива.

⇒ Необходимо соблюдать правила, касающиеся отвода воздуха.

⇒ Не разводите огонь под вытяжкой.

⇒ Вытяжка не предназначена для установки над варочной панелью, имеющей более четырех конфорок.

⇒ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.

⇒ Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.

⇒ При одновременной работе вытяжки и приборов, работающих не на электричестве, отрицательное давление в помещении не должно превышать 4 Па (4×10^{-5} бар).

⇒  **ВНИМАНИЕ:** При использовании прибора корпус может нагреться.

⇒ Замена источника света в данном приборе должна производиться только производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным специалистом.

⇒ Если шнур питания поврежден, его замена должна производиться исключительно производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным специалистом, во избежание возникновения опасности.

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**

Подключайте данное устройство только к заземленной розетке. Если у вас есть сомнения, обратитесь к техническому специалисту с соответствующей квалификацией.

Несоблюдение этих инструкций может привести к летальному исходу, пожару или поражению электрическим током.

Обратите внимание:

➔ Должна быть обеспечена достаточная вентиляция помещения, если вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газе или другом топливе (не относится к приборам, отводящим воздух в помещение).

➔ Возможна опасность возгорания, если очистка не проводится в соответствии с инструкцией.

➔ Нельзя выпускать воздух из вытяжки в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или других видах топлива (не относится к приборам, отводящим воздух в помещение).

➔ Минимальное расстояние от вытяжки до газового прибора должно составлять не менее 65 см.

➔ Необходимо соблюдать правила, касающиеся отвода воздуха.

**ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ****ВАРИАНТ 1**

1. Для достижения наилучшего эффекта вытяжку следует размещать на расстоянии 65-75 см от варочной поверхности. См. рис. 1.

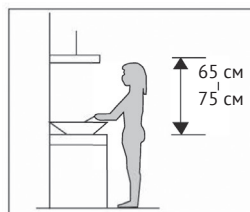


Рис. 1

2. Установите кронштейн в подходящем месте после того, как высота установки будет зафиксирована, и держите его на одной линии. Фиксированная точка крепления внутреннего кронштейна - это место расположения трубы воздухопровода. См. рис. 2.



Рис. 2

3. Закрепите кронштейн наружного воздуховода и убедитесь, что внутренняя труба может свободно регулироваться по высоте, а также закрепите выдвижную трубу. После этого установите выдвижную трубу и воздуховод на вытяжку. См. рис. 3.

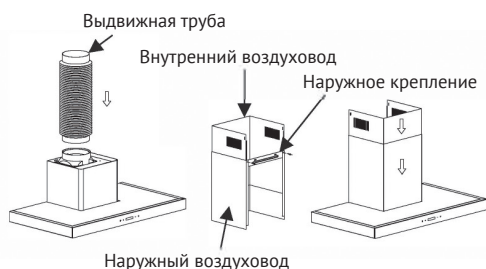


Рис. 3

4. Установите вытяжку на кронштейн. См. рис. 4.

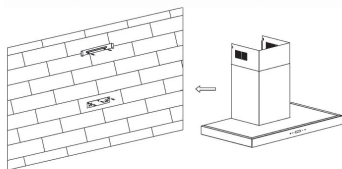


Рис. 4

5. Отрегулируйте высоту внутреннего воздуховода в соответствии с положением кронштейна и закрепите его винтом, после регулировки положения закрепите корпус с помощью винта. См. рис. 5.

ПРИМЕЧАНИЕ: Два вентиляционных отверстия расположены на задней стенке корпуса, диаметр 6 мм.

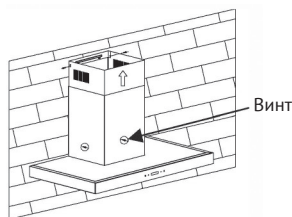


Рис. 5

ВАРИАНТ 2 (СТЕКЛЯННЫЙ КОЗЫРЕК)

1. Для достижения наилучшего эффекта вытяжку следует размещать на расстоянии 65-75 см от варочной поверхности. См. рис. 1.

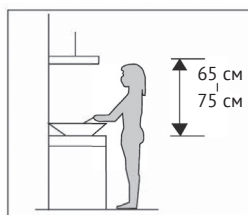


Рис. 1

2. Установите кронштейн в подходящем месте после того, как высота установки будет зафиксирована, и держите его на одной линии. Фиксированная точка крепления внутреннего кронштейна - это место расположения трубы воздуховода. См. рис. 2.

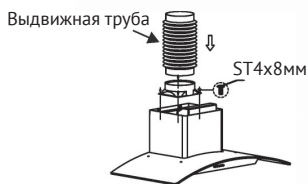


Рис. 2

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

3. Закрепите выдвижную трубу в соответствии с направлением и способом крепления, а затем установите вытяжку на кронштейн. См. рис. 3.

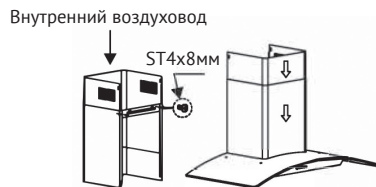


Рис. 3

4. Установите стекло в соответствии с направлением и способом установки на вытяжку, а затем закрепите стекло с помощью винтов, также выведите выдвижную трубу за пределы комнаты, при этом отрегулируйте высоту внутреннего воздуховода в соответствии с положением кронштейна внутреннего воздуховода и закрепите его винтом, здесь необходимо убедиться, что внутренний воздуховод свободно изгибается. См. рис. 4.

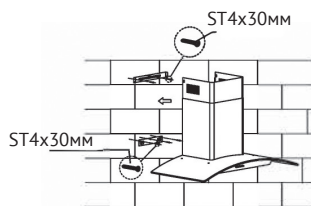


Рис. 4

5. Установите оба воздуховода на корпус вытяжки, отрегулируйте высоту внутреннего воздуховода и закрепите его винтом на кронштейне внутреннего

воздуховода. Затем закрепите корпус с помощью винта. См. рис. 5.

ПРИМЕЧАНИЕ: Два вентиляционных отверстия расположены на задней стенке корпуса, диаметр 6 мм.

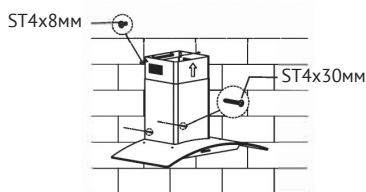


Рис. 5

ВАРИАНТ 3 (ОСТРОВНАЯ)

1. Убедитесь в правильности установки, закрепите подвесные опоры в нужном положении, проверьте прочность и ровность установки. См. рис. 1.

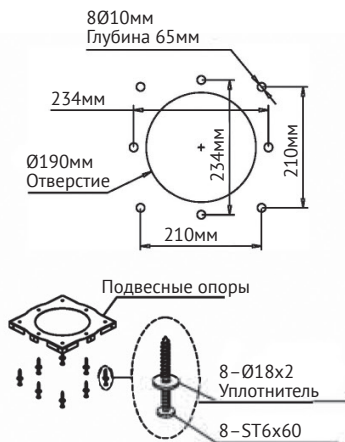


Рис. 1

2. Настройте на нужную высоту, соедините кронштейн, установите на подвесные опоры. См. рис. 2.

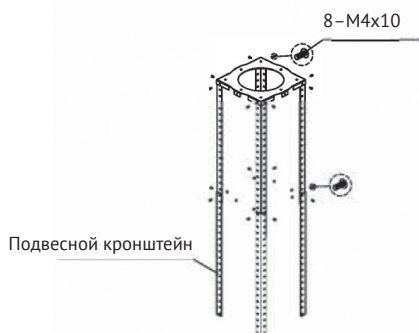


Рис. 2

3. Закрепите внутреннюю трубу на подвесных опорах, прикрепите к ней внешнюю трубу в соответствующем положении, вставьте кронштейн, чтобы временно закрепить внешнюю трубу. См. рис. 3.

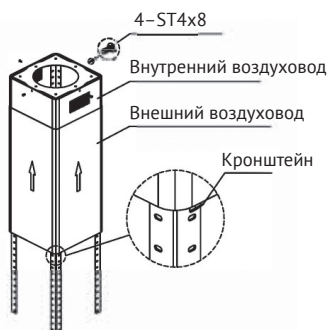


Рис. 3

4. Закрепите воздуховод в вентиляционном отверстии на корпусе вытяжки, соедините выдвижную трубу с воздуховодом. См. рис. 4.

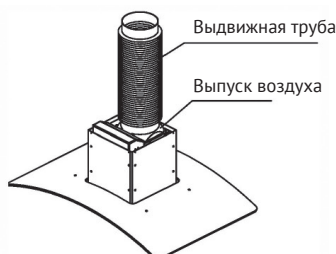


Рис. 4

5. Вытяните трубу из подвесных опор, закрепите корпус вытяжки на кронштейне. См. рис. 5.

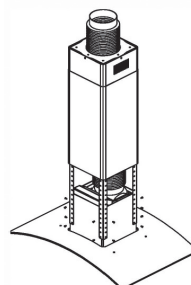


Рис. 5

6. Отсоедините кронштейн, продвиньте наружный дымоход вниз, пока не дойдете до корпуса вытяжки. Следите за тем, чтобы не задеть стекло. См. рис. 6.

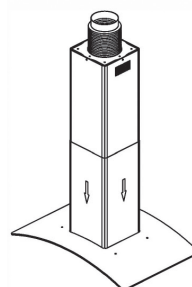


Рис. 6

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

ВАРИАНТ 4

1. Вытяжка может быть установлена как обычная вытяжка или как рециркуляционная вытяжка.

2. Для достижения наилучшего эффекта вытяжку следует размещать на расстоянии 65-75 см от варочной поверхности. См. рис. 1.

3. Установите кронштейн в подходящем месте после того, как высота установки будет зафиксирована, и держите его на одной линии.

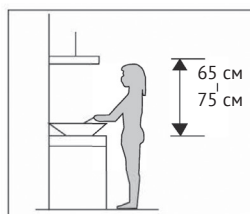


Рис. 1

4. Закрепите кронштейн наружного воздуховода и убедитесь, что внутренняя труба может свободно регулироваться по высоте. См. рис. 2.

5. Повесьте вытяжку и закрепите воздуховод с помощью 4 винтов.

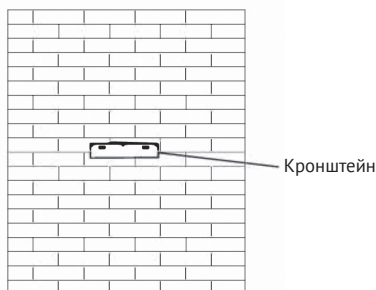


Рис. 2

6. Установите наружный воздуховод и закрепите его с помощью крепления воздуховода. См. рис. 3.

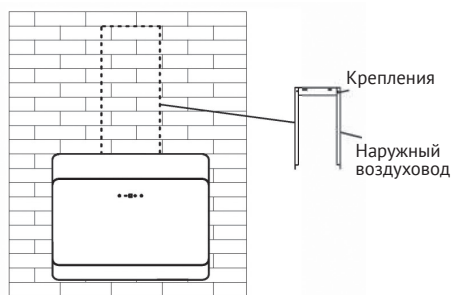


Рис. 3

7. Затем прикрепите внешний воздуховод к стене. Как показано на рис. 4.

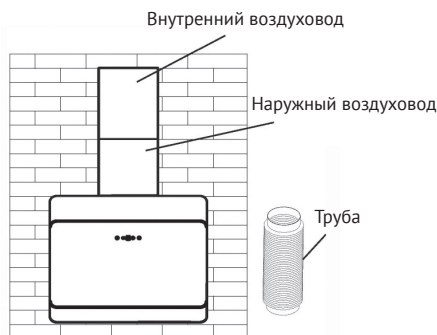


Рис. 4

8. Отрегулируйте высоту внутреннего воздуховода до нужного положения, слегка расширьте внешний воздуховод и закрутите винт. См. рис. 5.

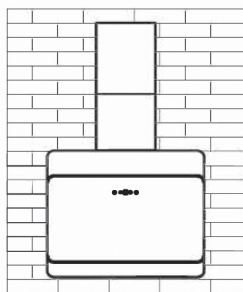
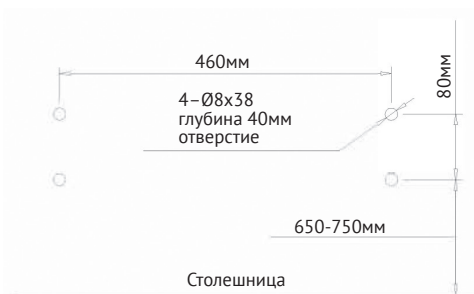
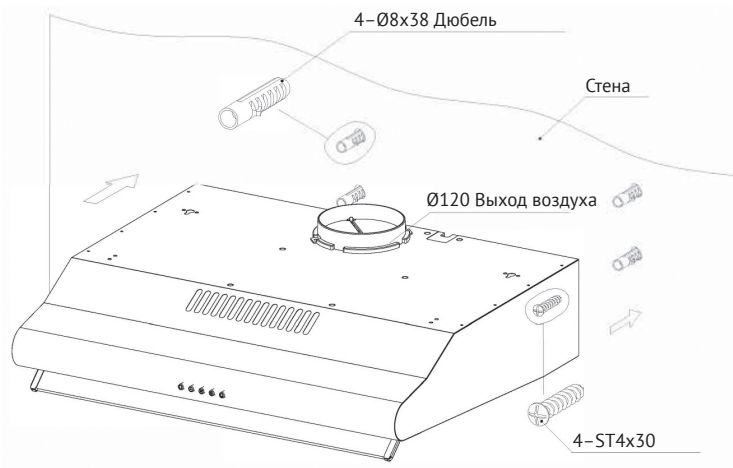


Рис. 5

ВАРИАНТ 5**Способ установки один:**

1. Расположите на расстоянии 65-75 см от варочной поверхности, просверлите 4 отверстия $\varnothing 8$ мм и глубиной 40 мм.
2. Вставьте 4 дюбеля в 4 отверстия.
3. Закрепите воздуховод на верхней части вытяжки.
4. Откройте фильтр, держите вытяжку на одной линии и затяните винты.
5. Закрепите фильтр.

Схема сверления**Схема установки**

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

Способ установки два:

1. Просверлите 4 отверстия $\varnothing 5$ мм и $\varnothing 130$ мм в нижней части подвесного шкафа.
2. Закрепите воздуховод на верхней части вытяжки.
3. Откройте фильтр, держите вытяжку на одной линии и затяните винты.
4. Закрепите фильтр.

Схема сверления

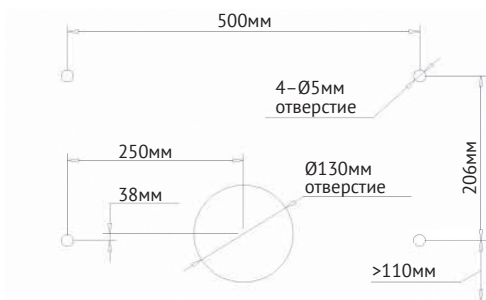
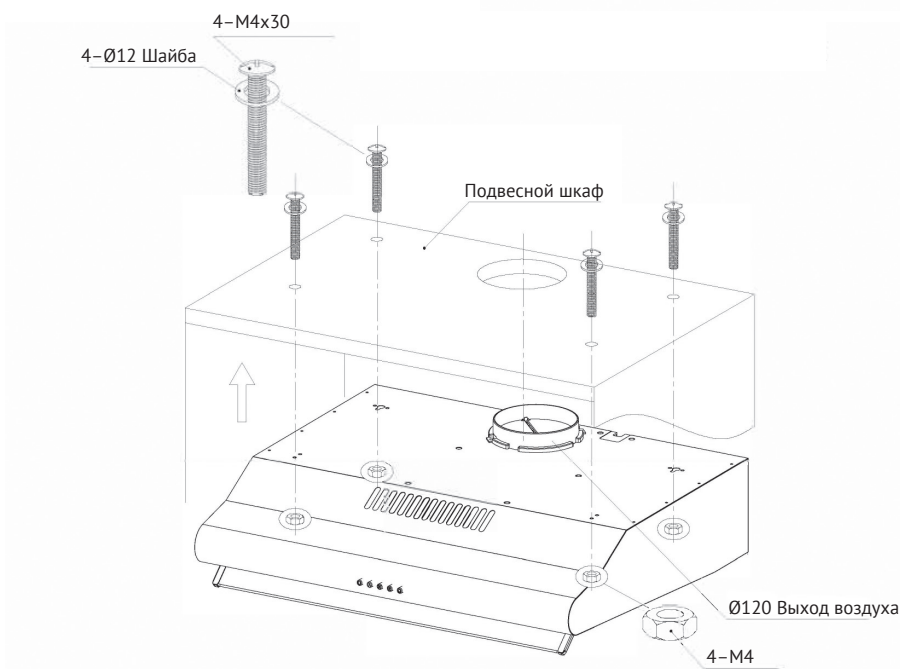
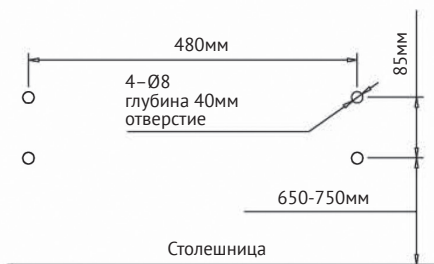
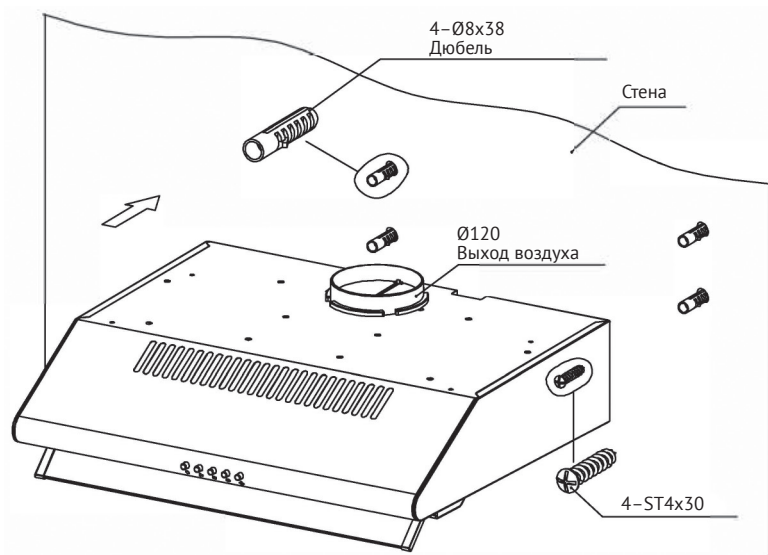


Схема установки



ВАРИАНТ 6**Способ установки один:**

1. Расположите на расстоянии 65-75 см от варочной поверхности, просверлите 4 отверстия $\varnothing 8$ мм и глубиной 40 мм.
2. Вставьте 4 дюбеля в 4 отверстия.
3. Закрепите воздуховод на верхней части вытяжки.
4. Откройте фильтр, держите вытяжку на одной линии и затяните винты.
5. Закрепите фильтр.

Схема сверления**Схема установки**

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

Способ установки два:

1. Просверлите 4 отверстия $\varnothing 5$ мм и $\varnothing 130$ мм в нижней части подвесного шкафа.
2. Закрепите воздуховод на верхней части вытяжки.
3. Откройте фильтр, держите вытяжку на одной линии и затяните винты.
4. Закрепите фильтр.

Схема сверления

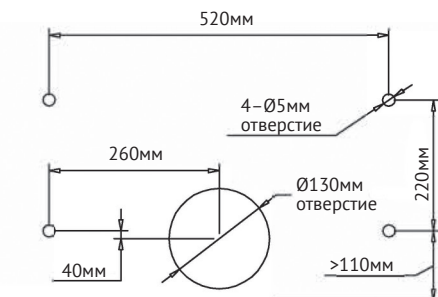
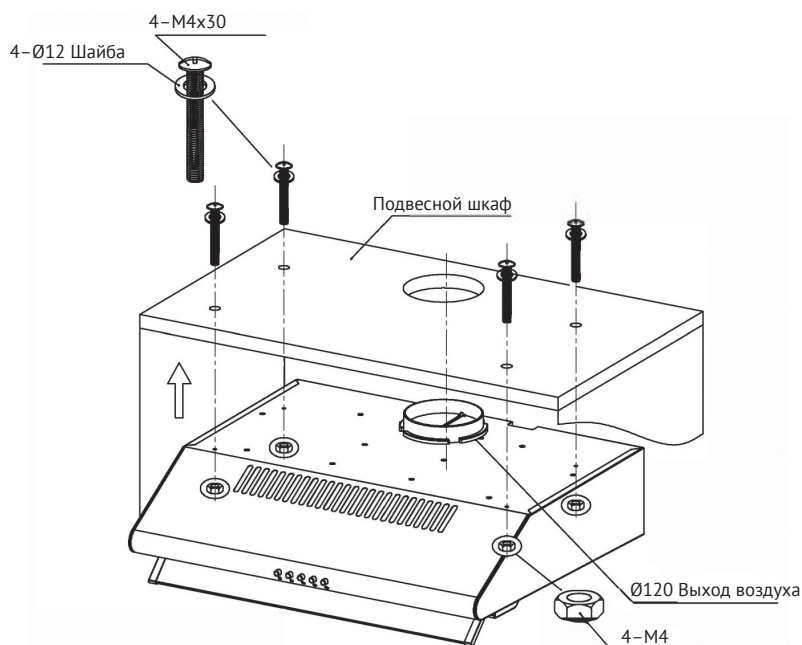


Схема установки



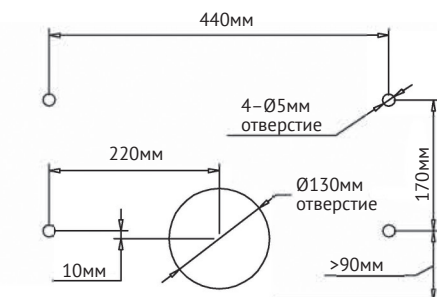
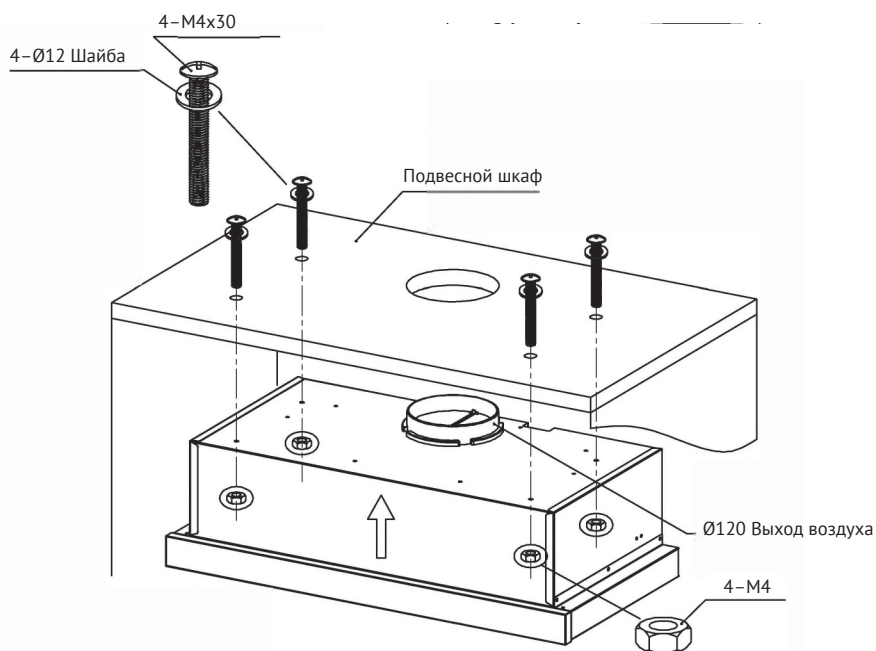
ВАРИАНТ 7

1. Просверлите 4 отверстия $\varnothing 5$ мм и $\varnothing 130$ мм в нижней части подвесного шкафа.

2. Закрепите воздуховод на верхней части вытяжки.

3. Откройте фильтр, держите вытяжку на одной линии и затяните винты.

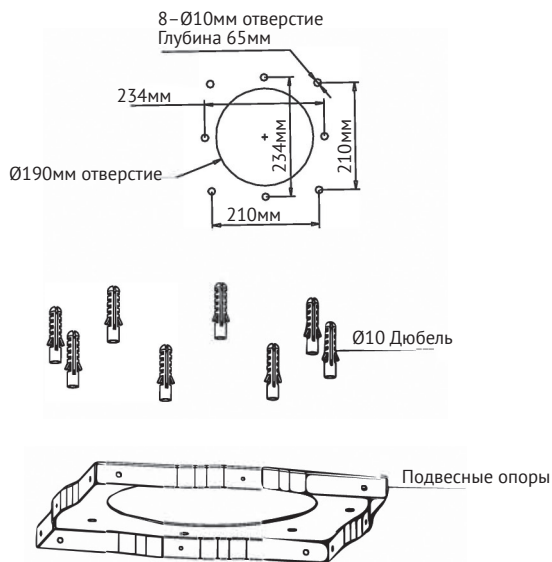
4. Закрепите фильтр.

Схема сверления**Схема установки**

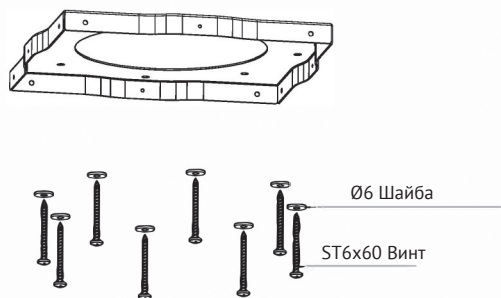
КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СОВЕТЫ ПО УСТАНОВКЕ

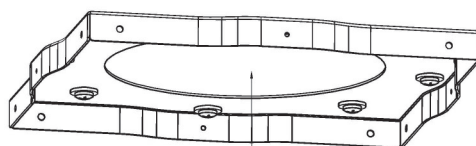
1. Положите подвесные опоры на место, которое вы хотите установить, и проделайте отверстия. После того как отверстия будут проделаны, вставьте 8 дюбелей в стену и закрепите их.



2. Достаньте подвесные опоры, с помощью шайбы и винтов установите подвесные опоры на потолок и убедитесь, что опоры закреплены.

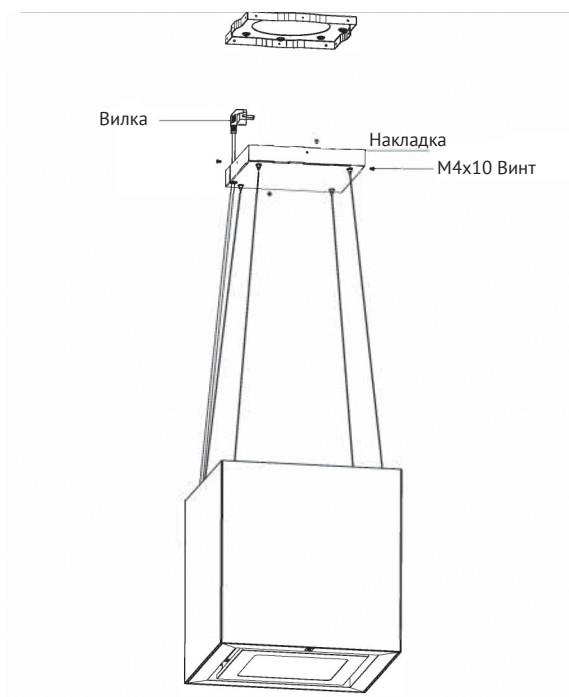


3. В середине подвесных опор оставьте место для розетки.



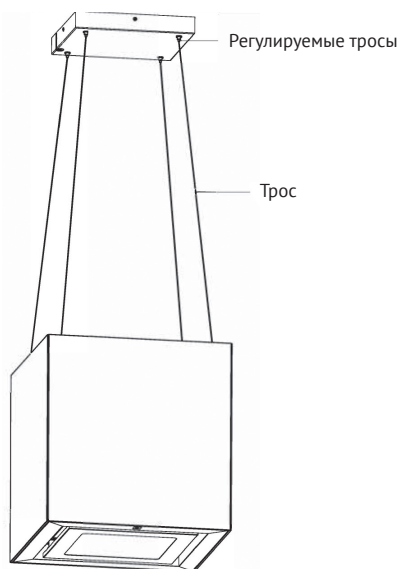
Место для розетки

4. Достаньте вытяжку и вставьте вилку шнура питания в розетку. Затем накройте подвесные опоры накладкой. Закрепите ее с помощью 4 винтов M4x10.



КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

5. После подвешивания вытяжки может потребоваться регулировка равновесия. Сначала слегка приподнимите вытяжку, затем попросите другого человека нажать на регулируемую пряжку троса и вытянуть его, чтобы сделать все четыре троса равной длины.

**УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ УГОЛЬНОГО ФИЛЬТРА**

Для извлечения фильтра поверните крышку по часовой стрелке и извлеките фильтр.

Для установки обратно поверните крышку против часовой стрелки!

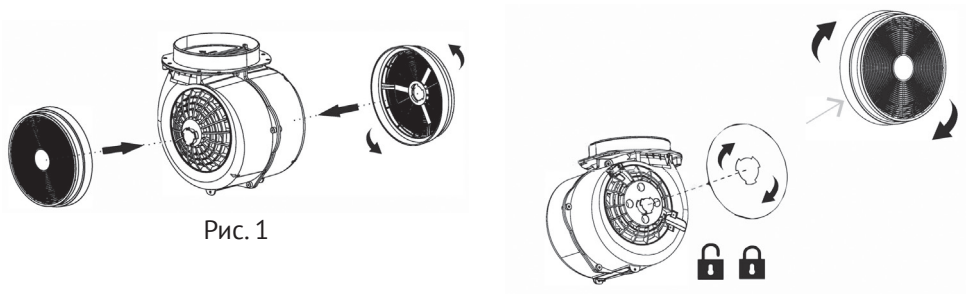
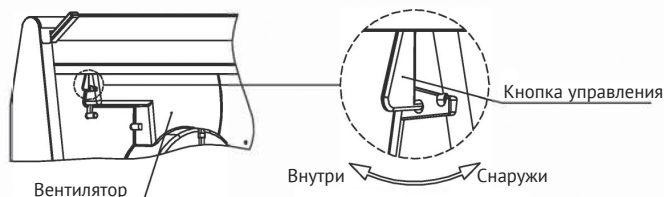


Рис. 1

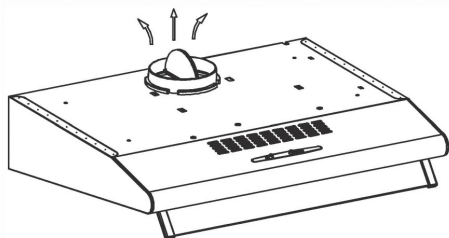
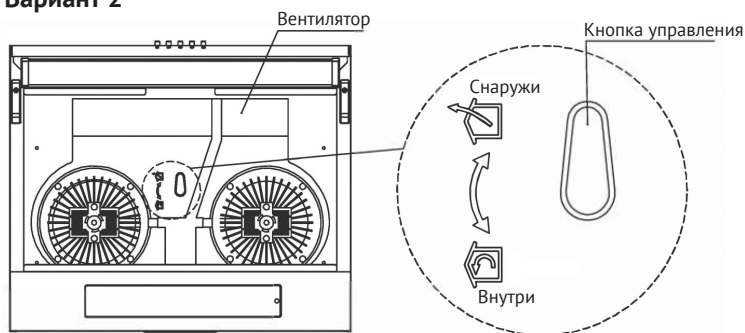
Рис. 2

! НАСТРОЙКА

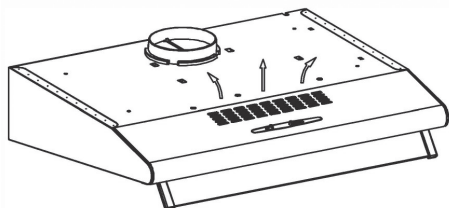
Вариант 1



Вариант 2



Первая установка: поверните регулятор в положение снаружи, подключите розетку, включите вытяжку, дым будет выходить наружу.



Вторая установка: поверните регулятор в положение внутри, подключите розетку, включите вытяжку, дым будет выходить внутри.

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА



ЭКСПЛУАТАЦИЯ (РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ)

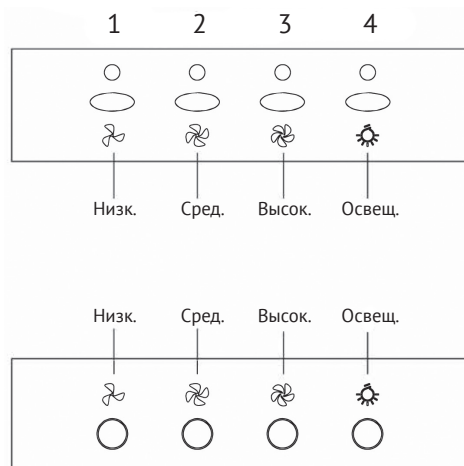
ЭЛЕКТРОННАЯ КНОПКА

1. Нажмите нижнюю кнопку, загорится индикатор 1, звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор заработает на низкой скорости. Нажмите ее еще раз, и мотор остановится.

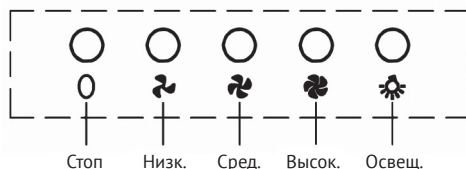
2. Нажмите среднюю кнопку, загорится индикатор 2, звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор будет работать на средней скорости. Нажмите ее еще раз, и мотор остановится.

3. Нажмите кнопку высокой скорости, загорится индикатор 3, звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор будет работать на высокой скорости. Нажмите ее еще раз, и мотор остановится.

4. Нажмите кнопку освещения; загорится индикатор 4, а также две лампы освещения. Нажмите ее еще раз, и лампы погаснут, при каждом нажатии звуковой сигнал будет звучать один раз.



КНОПКИ



1. Нажмите кнопку «Стоп», и двигатель остановится.

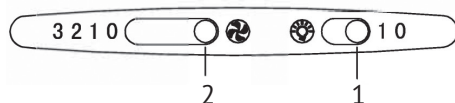
2. Нажмите кнопку «Низкая», звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор будет работать на низкой скорости.

3. Нажмите «Средняя», звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор будет работать на средней скорости.

4. Нажмите кнопку «Высокая», звуковой сигнал прозвучит один раз, и мотор будет работать на высокой скорости.

5. Нажмите на кнопку освещения, и загорятся две лампочки. Нажмите ее еще раз, и свет выключится.

СЛАЙДЕР



1. Кнопка «Освещение»

Используется для включения или выключения лампы освещения.

2. Кнопка «Скорость вентилятора в трех диапазонах»

Используется для установки низкой, средней и высокой скорости вентиляции (только для моделей вытяжек Slim).

КНОПКА

1. Переключение



2. Освещение



1. Переключение

Имеет высокую и низкую скорости, средняя - кнопка остановки.

2. Освещение

Включение и выключение освещения.

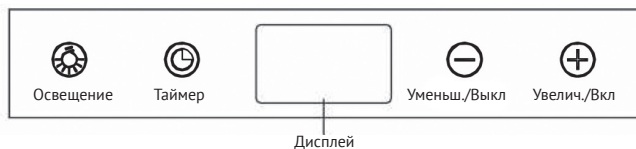
СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 1



СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 2

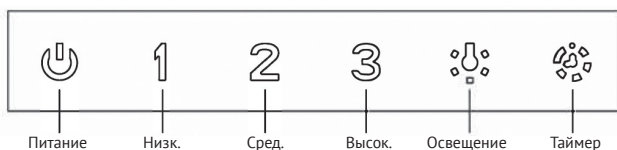


СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 3



КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 4



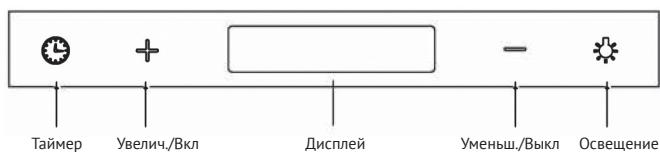
СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 5



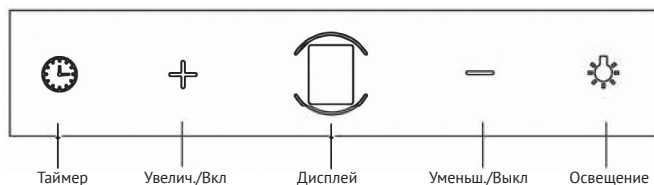
СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 6



СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 7



СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ 8



1.   Приемник сигнала с помощью пульта дистанционного управления.

2.   Таймер, который можно установить от одной минуты до 60 минут.

3.  Скорость, которая может регулироваться последовательно от высокой скорости до средней и низкой, пока мотор не перестанет работать.

4.  Датчик дыма, который может обнаружить дым и автоматически запустит мотор для всасывания дыма.

5.   Включение/Выключение света.

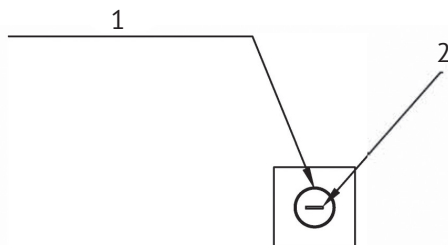
6.  Выключение питания.

7.  Нажмите один раз, и питание отключится через минуту; нажмите два раза подряд, и питание отключится сразу.

8.  Последовательное увеличение скорости от низкой до средней и до высокой.

9.  Последовательное снижение скорости от высокой до средней и до низкой, пока прибор не выключится.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ



1. Подсветка меняется на красную/желтую/синюю в зависимости от регулировки скорости.

2. Постоянное подсвечивание белым цветом во время работы.

Функции:

1. Нажмите кнопку на две секунды, двигатель начнет работать на низкой скорости, подсветка будет включена.

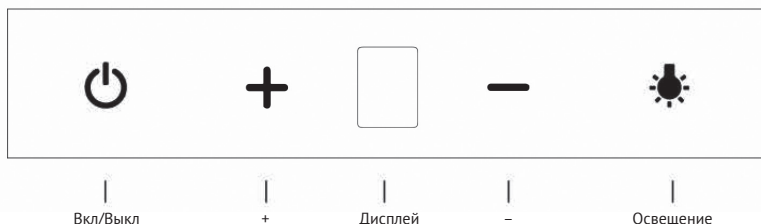
2. Еще раз нажмите кнопку, двигатель переключится на среднюю скорость, подсветка будет включена.

3. Нажмите кнопку еще раз, двигатель переключится на высокую скорость, подсветка будет включена.

4. При повторном нажатии прибор переключится на низкую скорость.

5. Когда будет необходимо, нажмите и удерживайте кнопку в течение двух секунд, и прибор отключится.

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СВЕТОДИОДНАЯ СЕНСОРНАЯ
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

При включении на дисплее отображается **8**. Все индикаторы загораются и гаснут через 1 секунду. Раздается звуковой сигнал, а подсветка кнопки ON/OFF темнеет.

Освещение: Нажмите на кнопку «Освещение» и освещение включится; при повторном нажатии на кнопку «Освещение» само освещение выключится.

Включение/выключение (увеличение скорости): Коснитесь кнопки, загорится индикатор кнопки ON/OFF, на экране дисплея появится скорость **1**. Коснитесь кнопки «+», на экране отобразится **2** - это средняя скорость. Коснитесь кнопки «+» во второй раз, и на экране отобразится **3** - это максимально высокая скорость.

ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопка «+» включается на 1 секунду, а затем выключается после каждого нажатия.

При включении скорости 3 дисплей не меняется при нажатии кнопки «+». Звуковой сигнал и индикатор кнопки «+» выключаются через 1 секунду.

Уменьшение скорости

Нажмите кнопку «-», на дисплее отобразится **2**, и прибор перейдет на среднюю скорость. Нажмите кнопку «-» еще раз, на экране появится **1**, и скорость будет переключена на низкую.

ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопка «-» включается на 1 секунду, а затем выключается после каждого нажатия.

Если включена скорость 1, при нажатии кнопки «-» индикация не меняется. Звуковой сигнал и индикатор кнопки «-» выключаются через 1 секунду.

Когда вытяжка работает, при одновременном нажатии кнопок «+» и «-» включается функция «Отсрочка выключения» (вытяжка выключается автоматически через 5 минут), а на экране дисплея мигает время (5 минут). Нажмите кнопку Вкл/Выкл, вытяжка выключится и раздается звуковой сигнал.



ПРИМЕЧАНИЕ ПО УСТАНОВКЕ

1. Перед установкой убедитесь в том, что помещение чистое, чтобы избежать всасывания пыли и прочих отходов.

2. Нельзя использовать одну и ту же вентиляционную трубу с другими приборами, такими как газовая труба, труба обогревателя.

3. Изгиб вентиляционной трубы должен составлять $\geq 120^\circ$, параллельно или выше начальной точки и должен быть соединен с наружной стеной.

4. После установки убедитесь, что вытяжка расположена ровно, чтобы избежать скопления жира.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

ФИЛЬТР ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ЖИРА

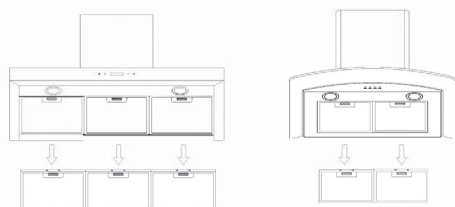
Сетка фильтра изготовлена из нержавеющей стали высокой плотности. Пожалуйста, не используйте для его очистки агрессивные моющие средства. Чистота этого фильтра обеспечивает правильную работу прибора.

Пожалуйста, строго следуйте приведенным ниже инструкциям.

Способ 1: Положите сетку в большую емкость с чистой водой, налейте моющее средство и замочите на

2-3 минуты. Наденьте перчатки и очистите сетку мягкой щеткой. Пожалуйста, не давите слишком сильно, так как сетка хрупкая и может легко повредиться.

Способ 2: Если это предусмотрено инструкцией, можно положить сетку в посудомоечную машину, установив температуру около 60 градусов.



УКАЗАНИЯ ПО ОЧИСТКЕ ВЫТЯЖКИ

➤ Чтобы защитить основной корпус от коррозии в течение длительного времени, вытяжку следует мыть горячей водой с добавлением неагрессивного моющего средства каждые два месяца.

➤ Пожалуйста, не используйте абразивные моющие средства или растворители, так как они могут повредить корпус.

➤ Не допускайте попадания воды на мотор и другие детали, так как это может привести к повреждению прибора.

➤ Перед очисткой прибора не забудьте отключить питание.

➤ Угольный фильтр не должен подвергаться воздействию тепла.

➤ Пожалуйста, не отрывайте фиксированную пластину вокруг угольного фильтра.

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

➡ Если вилка или шнур повреждены, замените их специальным гибким шнуром.

➡ Очистка и обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра.



РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Свет горит, но двигатель не работает	Вентилятор заблокирован	Устраните засор
	Поврежден конденсатор	Замените конденсатор
	Двигатель заклинило, подшипник поврежден	Замените мотор
	Внутренняя часть двигателя выключена или из двигателя исходит неприятный запах	Замените мотор
Свет не горит, двигатель не работает	Помимо вышеперечисленного, проверьте следующее:	
	Неисправность света	Замените лампу
	Ослабление шнура питания	Подключите провода в соответствии с электрической схемой
Течь масла	Неплотно закрыты распределительный клапан и вентиляционное отверстие	Снимите распределительный клапан и заклейте его клеем
	Утечка из соединения U-образной секции и крышки	Снимите U-образную часть и заклейте ее
Вибрация корпуса	Лопасть вентилятора повреждена и вызывает тряску	Замените лопасть
	Двигатель закреплен неплотно	Плотно закрепите двигатель
	Корпус закреплен неплотно	Плотно закрепите корпус
Недостаточное всасывание	Корпус закреплен неплотно	Отрегулируйте дистанцию всасывания
	Слишком сильная вентиляция из-за открытых дверей или окон	Выберите новое место и переставьте прибор
Прибор наклонен	Крепежный винт недостаточно затянут	Затяните винт и выровняйте его по горизонтали
	Подвесной винт недостаточно затянут	Затяните винт и выровняйте его по горизонтали



ЗАЩИТА ОТКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отработанные электротехнические изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, перерабатывайте их там, где это предусмотрено. Обратитесь к местным органам власти или продавцу за консультацией по утилизации.

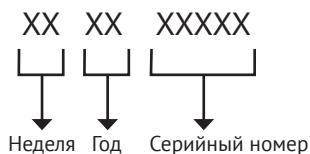
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором
	При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал
	Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)
ВНИМАНИЕ!	Детали прибора могут нагреваться во время работы
Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%.	

Обратите Ваше внимание!

Также, неисправностями Изделия не являются:

Вытяжки	Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации
	Нарушение условий эксплуатации составных элементов изделия, выполненных из натурального дерева
	Звук воздушного потока, проходящего через вентиляционные короба и каналы изделия
	Изменение цвета корпусных элементов изделия в процессе эксплуатации
	Потемнение и деформация элементов жировых фильтров в процессе эксплуатации

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppersberg.ru

Фирма-производитель оставляет за собой право
на внесение изменений в конструкцию, комплек-
тацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР

